

CERTIFICADO / CERTIFICATE BRA19/00147

SGS Order Ref. BRA-CERT180401135-01

Empresa Solicitante / Applicant

SOPRANO ELETROMETALURGICA E HIDRAULICA LTDA
CNPJ: 88.634.977/0001-01
RS 122 Km 61, Industrial, Farroupilha/RS, 95180-000, Brasil

Empresa Fabricante / Manufacturer

ZHEJIANG KANGDU HOUSEHOLD NECESSITIES CO., LTD
Dingwuchang Village, Nanma Town, Dongyang, Zhejiang, China

Normas de Referência / Standards

Portaria Inmetro nº 419 de 09 de Agosto de 2012
Portaria Inmetro nº 398 de 31 de Julho de 2012
Portaria Inmetro nº 21 de 14 de Janeiro de 2016

Escopo da Certificação / Scope of Certification

Panelas Metálicas / Metallic Pan

Modelo / Model: Conforme anexo.

Marca / Trademark: SOPRANO

Data de revisão /
Revision date

26/01/2019

Data de validade /
Valid until

26/01/2023

Data de emissão /
Issue date

26/01/2019

A validade deste Certificado de Conformidade está atrelada à realização das avaliações de manutenção e tratamento de possíveis não conformidades de acordo com as orientações da SGS previstas no RAC específico. Para verificação da condição atualizada de regularidade deste Certificado de Conformidade deve ser consultado o banco de dados de produtos e serviços certificados do INMETRO.

The validity of this Certificate depends upon the fulfillment of the surveillance process and the resolution of any non eventual non conformity, in accordance with the guidelines from SGS foreseen in specific RAC. To check the updated condition and regularity of this Certificate, INMETRO's database for certified products and services shall be consulted.

Autorizado por

Patricia Hellmeister

Patricia Hellmeister
Diretora

SGS ICS Certificadora Ltda.
CNPJ: 00.272.073/0007-28
Av. Piracema, 1341 - Galpão Horizon - 1º Andar, Tamboré
CEP 06460-030, Barueri/SP, Brasil
Fone: +55 11 2664-9595 / Fax: +55 11 3883-8904
www.sgsgroup.com.br

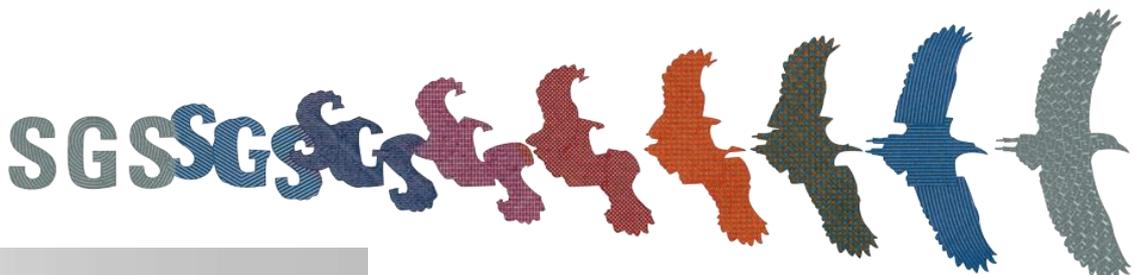
Certificado de Conformidade válido somente acompanhado das páginas de 1 a 3
This Conformity Certificate is valid only with the pages 1 to 3

Página / Page 1 / 3

**Certificação
de Produtos**



OCP 0040



CERTIFICADO / CERTIFICATE BRA19/00147

Emitido em / Issued on 26/01/2019

Continuação / Continuation



Modelo de Certificação / Certification Model: 5

Data da Auditoria de Fábrica / Factory Inspection Date: 30/08/2018

Data da Auditoria de SAC / Customer Services Inspection Date: 21/05/2018

Relatórios de Ensaios / Test Report References

BR1802274 Rev.0, BR1802275 Rev.0, BR1802276 Rev.0 (18/05/2018), GZHL1809040286CW (09/10/2018) e GZHL1812055982CW-01 (22/01/2019)

Informações Adicionais / Additional Information

Laboratórios de ensaios: SGS-CSTC STANDARDS TECHNICAL SERVICES CO., LTD. GUANGZHOU BRANCH TESTING CENTER HARDLINES (CNAS L0167)
Período de ensaio: 07/05/2018 à 22/01/2019

Histórico de Revisões / Revision History

Revisão 00 - 26/01/2019 – Inicial

Anexo

Família / Family	Modelo / Model	Descrição / Description	Código de Barras / Bar code
Família 3- Alumínio fundido, sem revestimento	Cafeteria italiana 6 xícaras Referência: 09516.3900.70	Tipo de utensílio: Cafeteira Material: Alumínio fundido corpo e tampa e cabo baquelite. Revestimento: Sem revestimento Dimensões: diâmetro 87mm Processo de fabricação: Fundição	7896021939008
	Cafeteria italiana 9 xícaras Referência: 09516.3920.70	Tipo de utensílio: Cafeteira Material: Alumínio fundido corpo e tampa e cabo baquelite. Revestimento: Sem revestimento Dimensões: diâmetro 98mm Processo de fabricação: Fundição	7896021939206

SGS ICS Certificadora Ltda.
CNPJ: 00.272.073/0007-28
Av. Piracema, 1341 - Galpão Horizon - 1º Andar, Tamboré
CEP 06460-030, Barueri/SP, Brasil
Fone: +55 11 2664-9595 / Fax: +55 11 3883-8904
www.sgsgroup.com.br

Página / Page 2 / 3

Esta página é parte integrante do certificado e não pode ser separado.
This page is an integral part of the certificate and is not valid when separate.



CERTIFICADO / CERTIFICATE BRA19/00147

Emitido em / Issued on 26/01/2019

Continuação / Continuation

SGS

Família / Family	Modelo / Model	Descrição / Description	Código de Barras / Bar code
Família 3- Alumínio fundido, sem revestimento	Cafeteria italiana 12 xícaras Referência: 09516.3940.70	Tipo de utensílio: Cafeteira Material: Alumínio fundido corpo e tampa e cabo baquelite. Revestimento: Sem revestimento Dimensões: diâmetro 115mm Processo de fabricação: Fundição	7896021939404

SGS ICS Certificadora Ltda.
CNPJ: 00.272.073/0007-28
Av. Piracema, 1341 - Galpão Horizon - 1º Andar, Tamboré
CEP 06460-030, Barueri/SP, Brasil
Fone: +55 11 2664-9595 / Fax: +55 11 3883-8904
www.sgsgroup.com.br

Página / Page 3 / 3

Esta página é parte integrante do certificado e não pode ser separado.
This page is an integral part of the certificate and is not valid when separate.

